Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse

Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

Band: 93 (1984)

Heft: 1

Artikel: Quelques réflexions au sujet des effectifs réglementaires et réels de la protection civile

Autor: Mumenthaler, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-683009

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Quelques réflexions au sujet des effectifs réglementaires et réels de la protection civile

Hans Mumenthaler, directeur de l'Office fédéral de la protection civile
et membre du Conseil de direction de la Croix-Rouge suisse

Donnant suite à une intervention parlementaire déposée en 1980, le Conseil fédéral a soumis aux Chambres fédérales, le 31 janvier 1983, un rapport intermédiaire sur l'état de préparation de la protection civile. Ce document comporte, entre autres choses, une analyse des problèmes découlant des effectifs et du recrutement du personnel. On y lit en particulier que, de par l'obligation fixée par la loi sur la protection civile de 1963, 500000 à 510000 hommes aptes à servir dans la protection civile sont à la disposition de celle-ci, les effectifs réglementaires ayant été fixés à 520000 personnes. Parmi les personnes astreintes, 90000 doivent néanmoins être libérées du service dans la protection civile en faveur d'autres organes de la défense générale ou être dispensées en cas de service actif.

Il est évident qu'**une institution dont l'objectif est d'assurer la protection de l'ensemble de la population de la Suisse** – ce qui constitue une tâche éminemment humanitaire – **devrait** si possible **pouvoir bénéficier de l'appui de tous les habitants de ce pays.** Il est réjouissant de constater que, dans beaucoup de communes, des femmes exercent depuis des années avec succès diverses fonctions au sein des organismes de la protection civile, également en tant qu'instructeurs. Au total, leur nombre dépasse aujourd'hui 20000.

Conformément à l'article constitutionnel 22bis que le peuple et les cantons ont approuvé en 1959, **les femmes sont appelées à s'engager volontairement dans la protection civile.** Il découle de la législation que cette collaboration repose sur le principe de l'égalité de traitement de l'homme et de la femme, puisque les mêmes droits et obligations s'appliquent à l'un et à l'autre.

Quelle que soit l'issue des débats en cours sur une contribution plus poussée de la femme à la défense générale, il appartient aux autorités compétentes et aux organisations concernées de susciter davantage d'intérêt auprès des femmes pour la cause de la protection civile. L'expérience montre que le meilleur moyen propre à sensibiliser les intéressées consiste à présenter concrètement le travail de la protection civile. Il importe à cet égard de citer en exemple la campagne d'information mise sur pied en février et mars 1983 par l'organisation de protection civile d'Hérisau qui a permis de recruter 150 nouvelles femmes[1].

Elles complètent avantageusement les quelque 120 femmes déjà incorporées volontairement dans l'organisation de protection civile du chef-lieu d'Appenzell Rhodes-Extérieures. Désormais, les femmes représentent un quart de l'effectif de cette organisation.

Si l'on tient compte de cette expérience ainsi que d'autres démarches analogues visant à renseigner et à motiver les femmes suisses, dont quelque 1500000 sont âgées entre 20 et 60 ans, il semble qu'il devrait être possible, par des campagnes d'information appropriées, de trouver à l'avenir des solutions au problème des effectifs de la protection civile et à ses préoccupations d'ordre qualitatif. Ce faisant, il faut être conscient que d'autres partenaires de la défense générale doivent également pouvoir compter sur la collaboration de la femme[2]. Mentionnons à cet égard le **Service complémentaire féminin** et le **Service de la Croix-Rouge.** Il en va de même du **Service de la santé publique** qui, en cas de guerre, devrait faire appel à de nombreuses femmes en application de la conception du service sanitaire coordonné.

Pour être efficace, une action propre à protéger la population doit par ailleurs se fonder sur une instruction de base, laquelle doit périodiquement être approfondie dans des cours de perfectionnement.

En définitive, il serait souhaitable que les partenaires de la défense générale puissent globalement faire appel à la collaboration de quelque 200000 femmes, tout en étant conscients qu'en cas de service actif les femmes devraient faire face à de nombreux autres travaux indispensables à la vie du pays. Lors des deux derniers conflits mondiaux, elles ont d'ailleurs montré qu'elles étaient parfaitement aptes à remplir cette tâche difficile.

En **conclusion,** il incombe aux autorités de faire en sorte que **la femme** soit davantage associée aux activités de la défense générale et surtout de la **protection civile.** En mettant en place une organisation judicieusement étoffée en personnel et en dispensant à ce dernier une instruction appropriée, nous ne faisons que ce qui est nécessaire pour atténuer au maximum les conséquences d'une catastrophe ou d'un conflit armé.

Un engagement plus poussé de la femme au service de la défense générale répond à une préoccupation légitime et fréquemment exprimée au moment où il s'agit de réaliser le postulat de l'égalité de traitement de l'homme et de la femme. Il n'est nullement en contradiction avec les efforts entrepris par la Suisse pour promouvoir la paix par delà ses frontières, puisque les activités précitées s'inscrivent dans une politique de sécurité dont le but premier est d'éviter que ne naissent des situations de conflits et, le cas échéant, de résoudre de tels conflits, si possible à l'amiable. ■

---

[1] Cf. Comité de propagande de l'OPC d'Hérisau, Dokumentation zur Werbeaktion «Herisauer Frauen in den Zivilschutz», 1983.

[2] Pour être complet, signalons que les étrangers résidant en Suisse peuvent en principe aussi être incorporés dans des organismes d'abri et dans des organismes de protection d'établissement. En ce qui concerne les étrangères, cette possibilité s'ouvre avant tout aux 200000 titulaires d'une autorisation d'établissement âgées de 20 à 60 ans.

Dans la protection civile, les femmes peuvent en principe accomplir tous les services et occuper toutes les fonctions de cadre.

Un exercice du service «pionniers et lutte contre le feu».